

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

DUNAVOX Flow

EN UPORABNIŠKI PRIROČNIK



UVOD

Spoštovani kupec

zahvaljujemo se vam za nakup tega aparata in zaupanje v Dunavox. Ta izdelek smo zasnovali z največjo skrbnostjo in upamo, da bo ponosen in dolgoletni dodatek vašemu domu. Če imate kakršna koli vprašanja o vašem aparatu, nam pišite; z veseljem vam bomo pomagali!

1. O TEM DOKUMENTU

Ta priročnik velja za vse modele Flow podjetja Dunavox. Če so nekateri poglavji veljavni le za nekatere modele, bo to navedeno v naslovu ali na začetku poglavja.

Pred uporabo izdelka preberite in razumite ta priročnik. Priročnik skrbno shranite za poznejšo uporabo.

Pridržujemo si pravico do spremembe parametrov brez predhodnega obvestila.

1.1. Jezik

Ta priročnik je bil prvotno napisano v angleškem jeziku. Vsi drugi jeziki so prevodi izvirnega priročnika.

1.2. Ustrezna dokumentacija

Za to napravo je na voljo naslednja dokumentacija:

Dokument	Mesto
Uporabniški priročnik	Ta dokument
Oznaka energijske učinkovitosti	V paketu z napravo
Namestitvena risba	

1.3. Uporabljeni simboli

Ta priročnik vsebuje varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči poškodbe ali poškodbo naprave. Vsako varnostno navodilo je označeno s signalno besedo. Signalna beseda ustreza stopnji tveganja opisane nevarne situacije.

6 OPOZORILO!	Ta simbol označuje nevarno situacijo, ki <u>lahko</u> , če se ji ne izognete, povzroči smrt ali hude poškodbe.
6 PREVIDNO!	Ta simbol označuje nevarno situacijo, ki <u>lahko</u> , če se ji ne izognete, povzroči lažje ali zmerne poškodbe.
OPOZORILO	Ta simbol označuje situacijo, ki <u>lahko</u> povzroči poškodbo izdelka, če se ji ne izognete.

Drugi simboli v tem priročniku se ne nanašajo na varnost.

Nasvet!	Ta simbol označuje nasvet, ki je koristen za nekatere uporabnike.
----------------	---

2. OPIS IZDELKA

Ta aparat je visokokakovosten hladilnik za vino z vrhunskim videzom in občutkom. Aparat je opremljen z dinamičnim klimatskim načinom, ki je idealen za dolgotrajno shranjevanje steklenic vina.

V spodnji tabeli je prikazano število con in kapaciteta steklenic po modelih.

	Pretok		
	1	19	4
Število con	2	1	1
Zmogljivost steklenice	17	19	40

2.1. Skladnost

Ta aparat je zasnovan in preskušen v skladu z naslednjimi predpisi in direktivami:

LV 2015/35/EU
EMC 2014/30/EU
ERP 2009/125/ES
RoHS 2011/65/ES
CB

3. VARNOST

3.1. Namembnost

Ta aparat je namenjen shranjevanju vina pri optimalni temperaturi.

Ta aparat je namenjen vgradnji pod pult. Nekateri modeli se lahko uporabljajo tudi samostojno. V spodnji tabeli preverite, ali je vaš aparat primeren za samostojno uporabo.

	1	19	4
Pod pult	√	√	√
Samostojno	-	-	-

Aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu za tipične gospodinjske dejavnosti, ki jih lahko opravljajo tudi neizkušeni uporabniki, na primer: v trgovinah, pisarnah in drugih podobnih delovnih okoljih, na kmetijah, v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih ter/ali v okoljih, kjer se ponuja nočitev z zajtrkom.

Aparat je namenjen izključno za uporabo v notranjih prostorih.

Ta naprava je namenjena za shranjevanje vina.

3.2. Predvideni uporabniki

Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo nevarnosti, povezane z njim. Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Čiščenje in vzdrževanje, ki ga opravlja uporabnik, ne smejo opravljati otroci brez nadzora.

3.3. Varnostna navodila

6 OPOZORILO!

Nevarnost električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, je pod visoko napetostjo:

- Pred priključitvijo naprave na omrežje izklopite varovalko v vtičnici.
- Napravo ozemljite.
- Pred vzdrževanjem izklopite varovalko vtičnice.
- Aparata ne premikajte, ko je priključen na aktivno vtičnico.
- Aparata ne priključite na električno omrežje, če je napajalni kabel poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center.

- Aparata ne priključite na okvarjeno vtičnico.
- Aparat in napajalni kabel hranite stran od vode ali vlage.
- Aparata ne izklaplajte z vlečenjem za kabel. Vedno primite konektor in potegnite.
- Aparata ne izklaplajte z mokrimi rokami.
- Za aparat ne nameščajte več vtičnic ali podaljškov.

6 OPOZORILO!

Hladilno sredstvo je zelo vnetljivo! Hladilno sredstvo lahko v stiku z ognjem ali iskrami povzroči požar.

- Aparata ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih ali vnetljivih hlapov.
- Aparata ne uporabljajte, če je hladilni krog poškodovan.
- Če je iz aparata izteklo hladilno sredstvo:
 - Izogibajte se ognju in iskram.
 - Izklopite varovalko vtičnice, na katero je priključen aparat.
 - Prostor, v katerem se nahaja naprava, nekaj minut prezračite.
 - Za nasvet se obrnite na Dunavox.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav za pospešitev odmrzovanja.

6 OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve! Otroci, ki se igrajo z embalažnim materialom, se lahko poškodujejo.

Embalažo hranite izven dosega otrok.

6 PREVIDNO!

Aparat je težak. Samostojno prenašanje in premikanje aparata lahko povzroči poškodbe. Aparat vedno dvigujte in premikajte v dvoje.

6 PREVIDNO!

Aparat ni izdelan za popravilo s strani uporabnika. Poskusi popravila aparata lahko povzročijo poškodbe in poškodujejo aparat ter razveljavijo garancijo:

- Ne popravljajte ali zamenjajte nobenega dela aparata, razen če to ni izrecno priporočeno v tem priročniku.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča.
- V napravi ne uporabljajte drugih električnih naprav.

OPOZORI LO

Zunanji viri toplote lahko vplivajo na delovanje aparata:

- Aparata ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo.
- Aparata ne nameščajte v bližini virov toplote, kot so peči, štedilniki, grelci in radiatorji.

OPOZORI LO

Ventilacija ne deluje pravilno, če so ventilacijske reže prekrite. Aparat se lahko pregreje. Ventilacijskih reže ne prekrivajte.

**OPOZORI
LO**

Shranjevanje odprtih steklenic v aparatu lahko povzroči uhajanje in plesen v aparatu. Ne shranjujte odprtih steklenic.

**OPOZORI
LO**

Več steklenic vina je lahko težkih in lahko vpliva na težišče aparata ter povzroči njegovo nagibanje:

- Bodite pozorni na namestitev steklenic v aparatu:
 - Ne izvlecite več kot en poln nosilec naenkrat.
 - Če je košarica napolnjena z več kot enim slojem steklenic, košarice ne izvlecite.
 - Poskusite steklenice enakomerno razporediti po celotnem aparatu.

4. PREVOZ IN SKLADIŠČENJE

Prevoz in shranjevanje morata biti v skladu z naslednjimi klimatskimi pogoji:

Temperatura okolice	1–40 °C
Vlažnost zraka	< 95 % (brez kondenzacije)

4.1. Prevoz

Pri prevozu aparata upoštevajte naslednje:

- Napravo prevažajte v originalni embalaži.
- Aparat prevažajte z dvema osebama.
- Embalaže ne nagibajte za več kot 45°.

Če je naprava že razpakirana, poskrbite za naslednje:

- Vrata zaklenite v zaprtem položaju z lepilnim trakom.
- Zaščitite zunanost aparata. Uporabite mehko, debelo krpo.

4.2. Shranjevanje

Aparat shranite v originalni embalaži.

5. NAMESTITEV

Postopek namestitve aparata obsega naslednje korake:

Vgradnja v stolp	Prosto stoječa
Izbira mesta	Izbira lokacije
Namestitev prezračevalne reže	Namestitev samostojnega aparata
Priprava aparata za namestitev	
Povezava z električnim omrežjem	
Postavitev aparata	
Namestitev ročaja	
Spreminjanje smeri vrat	
Zaključek namestitve	

V naslednjih poglavjih so podrobnejše razlage posameznih korakov.

5.1. Izbira mesta

OPOZORI LO

- Toplote lahko vplivajo na delovanje naprave: Naprave ne
- nameščajte na neposredno sončno svetlobo.
 - Aparata ne nameščajte v bližini virov toplote, kot so pečice, štedilniki, grelci in radiatorji.

Prostor, v katerem je naprava nameščena, mora izpolnjevati naslednje pogoje:

Delovna temperatura	16–38 °C
Delovna vlažnost	< 95 % (brez kondenzacije)
Količina zraka	> 1 m ⁽³⁾ na 8 g hladilnega sredstva

Upoštevajte, da lahko namestitev v odprtih kuhinjah ali ob predelnih stenah poveča hrup, ki ga oddaja aparat.

Aparat se lahko vgradi pod pult. Nekateri tipi se lahko uporabljajo tudi kot samostojni aparati (glej poglavje 5.2). Mesto namestitve mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- Ne sme biti neposredno ob ali nad pečico.
- Spodnja površina mora biti dovolj trdna, da lahko nosi napolnjen aparat (glej prilogo 1).
- Suha, stabilna in ravna površina.
- V bližini ločene vtičnice (220–240 VAC; 50 Hz).

Če je aparat vgrajen pod pult, ga je mogoče namestiti le v kuhinjsko pohištvo. Omara mora izpolnjevati naslednje pogoje:

- Minimalni prostor, kot je prikazan na montažni risbi (priložena aparatu).

Nasvet! Namestitveno risbo najdete tudi na spletni strani www.dunavox.com.

1. Odstranite vso zunanjo in notranjo embalažo.

Nasvet! Izdelek je težak in ga je težko premikati na večjih razdaljah. Priporočamo, da izdelek razpakirate na mestu namestitve.

Nasvet! Če po namestitvi ni dostop do napajalnega kabla in vtičnice, pred nadaljevanjem priključite napajanje. Pri premikanju naprave izklopite varovalko v vtičnici.

- Namestite ročaj vrat (poglavje 5.7).
- Po želji obrnite smer vrat (poglavje 5.8).
- Nastavite noge, da aparat stoji na vseh 4 nogah in je ravno in stabilno.
- Aparat potisnite v željeno končno lego. Preverite, da:
 - Napajalni kabel ni ujet pod aparatom.
 - Napajalni kabel je še vedno dostopen.
- Na zadnji strani aparata je 2–3 cm prostora.
- Ponovno preverite, ali je aparat poravnan in stabilen. Če ni, nastavite noge, dokler aparat ne stoji na vseh 4 nogah in je poravnan in stabilen.

Nasvet! Če je prosti prostor na vrhu aparata manjši od 5 mm, aparat spustite z vijačenjem namestitvenih nog. Nato aparat poravnajte in stabilizirajte.

2. Notranjost aparata očistite s toplo vodo in mehko krpo.

Nasvet! Notranjost aparata lahko sprva vsebuje ostanke vonjav. Vonjave izginejo med delovanjem aparata.

3. Aparat pustite stati pokončno vsaj 24 ur. V tem času lahko vrata aparata pustite odprta, da se ostanki vonjav lahko izhlapijo.
4. Izklopite varovalko v vtičnici.

5. Vtičnite napajalni kabel v vtičnico. Poskrbite, da je aparat ozemljen.
6. Ponovno vklopite varovalko vtičnice.
7. Preverite, ali se naprava vklopi.

5.2. Namestitev prezračevalne reže

Ventilacijska rešetka aparata se nahaja na dnu aparata, pod vrati. Če želite prostor pod vrati pokriti s podstavkom:

- Namestite podstavek z ventilacijsko rešetko pred aparat. Preverite, ali je rešetka ventilacijske rešetke vsaj enake velikosti kot originalna rešetka.

OPOZORI LO

škodbe aparata. Ventilacijska rešetka je nujna za pravilno delovanje. Uporaba aparata brez ventilacijske rešetke ali z zamašeno rešetko lahko poškoduje aparat in razveljavi garancijo.

5.3. Priprava aparata za namestitev

Namestitev aparata pripravite na naslednji način:

1. Odstranite vso zunanjo in notranjo embalažo. Ne odstranjujte še namestitvenih nog.

Nasvet! Izdelek je težak in ga je težko premikati na večjih razdaljah. Priporočamo, da izdelek razpakirate na mestu namestitve.

2. Notranjost aparata očistite s toplo vodo in mehko krpo.

Nasvet! Notranjost aparata lahko sprva vsebuje ostanke vonjav. Vonjave izginejo med delovanjem aparata.

3. Aparat pustite stati pokončno vsaj 24 ur. V tem času lahko vrata aparata pustite odprta, da se ostanki vonjav lahko izhlapijo.
4. Napravo postavite pred mesto namestitve. Med napravo in omarico za električno napeljavo pustite 0,5 m prostora.

Aparat je zdaj pripravljen za električno namestitev.

5.4. Pritrditev napajanja

6 WARNING!

Nevarnost električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, je pod visoko napetostjo:

- _ Električna napeljava mora biti v skladu z lokalnimi in nacionalnimi zahtevami.
- _ Električno napeljavo mora opraviti usposobljeno in pristojno osebje.
- _ Ne premikajte naprave, ko je priključena na aktivno vtičnico. Ne priključite naprave na vtičnico, če je napajalni kabel poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center.

Aparat priključite na napajanje na naslednji način:

1. Izklopite varovalko vtičnice.
2. Vtičnite napajalni kabel v vtičnico. Preverite, ali je naprava ozemljena.
3. Ponovno vklopite varovalko vtičnice.
4. Preverite, ali se naprava vklopi.

Če se naprava ne vklopi, ponovite korake iz tega poglavja. Če naprava še vedno ne deluje, se obrnite na dobavitelja.

5. Izklopite varovalko vtičnice, da lahko varno nadaljujete z namestitvijo.

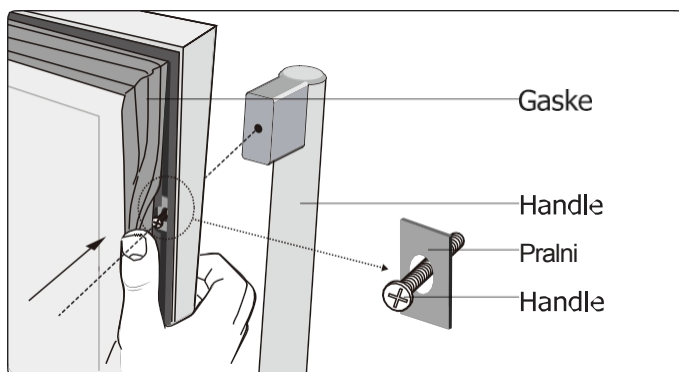
5.5. Postavitev naprave

Za namestitev aparata storite naslednje:

1. Preden vgradite napravo, se prepričajte, da je električna napeljava dokončana (glejte poglavje 5.5).
2. Nastavite noge, dokler naprava ne stoji na vseh 4 nogah in je ravna in stabilna.

3. Aparat potisnite v omaro. Preverite, da:
 - Napajalni kabel ni ujet pod aparatom.
 - Aparat ne dotika zadnje stene.
 - Aparat stoji na sredini omarice.
 - Na vrhu aparata je vsaj 5 mm prostora.
4. Ponovno preverite, ali je aparat poravnan in stabilen. Če ni, nastavite noge, dokler aparat ne stoji na vseh 4 nogah in je poravnan in stabilen.

5.6. Namestitev ročaja



Namestitev ročaja vrat:

1. Ročaj namestite nad zatiče na vratih.
2. Z izvijačem pritrdite vijake na notranji strani ročaja.

5.7. Spreminjanje smeri vrat

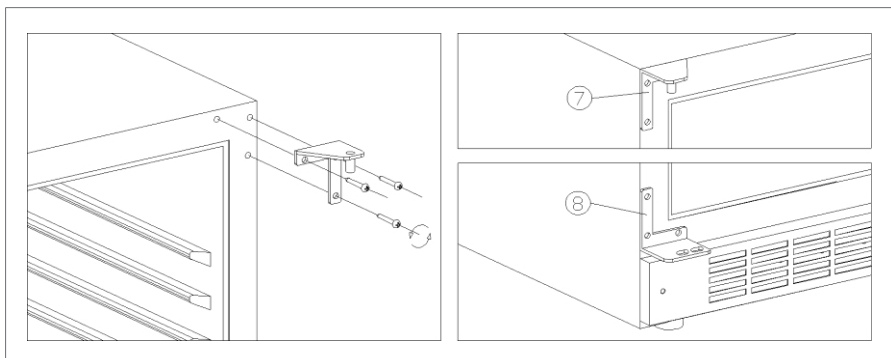
Izbirno

Po želji lahko po namestitvi aparata spremenite smer vrat. Priporočamo, da smer vrat spremenite v dvoje.

6 CAUTION!

Nevarnost poškodbe rok. Vrata izvajajo veliko silo na tečaje. Ko je vaša roka v območju tečajev, vrata odprite z drugo roko.

5.7.1. Tok 17, 19, 40



Za obrat vrat v nasprotno smer sledite naslednjim korakom:

1. Pripravite ravno in mehko površino, na katero boste med postopkom položili vrata.
2. Odvijte tri vijake iz spodnjega tečaja.

6 WARNING!

Vrata so iz stekla in se lahko razbijejo, če padejo. Pri spreminjanju smeri vrat naj vrata podpira druga oseba, ko odvijate tečaje.

3. Odvijte tri vijake iz zgornjega tečaja.
4. Vrata položite na mehko površino.
5. Odstranite pokrove lukenj.
6. Pokrove lukenj namestite na luknje, iz katerih ste odstranili tečaje.
7. Vrata zavrtite za 180°. Pritrdite tečaje na prosta mesta na vrhu in dnu aparata.
8. Zgornji tečaj pritrdite s tremi vijaki.
9. Spodnji tečaj pritrdite s tremi vijaki.
10. Namestite pokrove lukenj.

5.8. Pritrdite na omaro.

Aparat je treba pritrditi na omaro, da se ne prevrne naprej. Pritrditev aparata na omaro:

1. Preverite, ali so štiri pritrdilne luknje nameščene na omari. Pritrdilne luknje so nameščene nad in pod vrati v vogalih.
2. Pritrdite napravo na omaro s 4 vijaki.

5.9. Dokončanje namestitve

Za dokončanje namestitve:

1. Vključite varovalko vtičnice.
2. Preverite, ali se aparat vklopi.

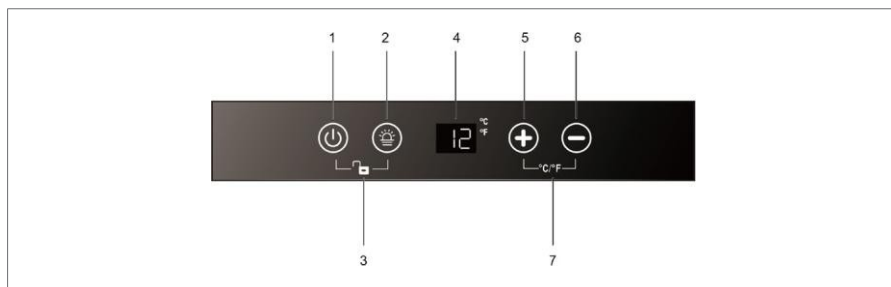
Aparat je zdaj pripravljen za uporabo.

Nasvet! Pri prvi uporabi aparata priporočamo, da počakate 2 do 3 ure, preden vstavite steklenice v aparat, da aparat doseže nastavljeno temperaturo.

6. UPORABA

6.1. Zaslon

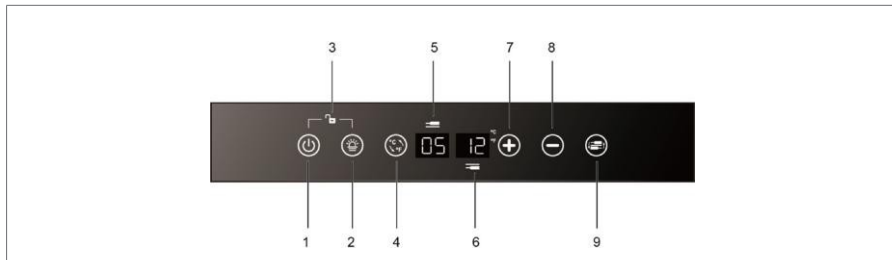
6.1.1. Prikaz ene cone (DAUF-19.58; DAUF-40.138)



1. Gumb za vklop
2. Gumb za notranjo svetlobo
3. Indikator zaklepa
4. Zaslon
5. Gumb za povečanje temperature
6. Gumb za znižanje temperature
7. Kazalec stopinj Celzija/Fahrenheita

6.1.2. Dvojni zaslon tipa 2

(DAUF-17.58)



1. Gumb za vklop
2. Gumb za notranjo svetlobo
3. Indikator zaklepa
4. Gumb za izbiro stopinj Celzija/Fahrenheita
5. Zaslon (zgomnji del)
6. Zaslon (spodnji del)
7. Gumb za povečanje temperature
8. Gumb za znižanje temperature
9. Preklop na drugo cono

6.2. Upravljanje naprave

6.2.1. Vklop ali izklop naprave

Aparat se samodejno vklopi, ko je vklopljena vtičnica. Za izklop aparata:

- Pritisnite in držite **gumb za vklop** 5 sekund.

**OPOZORI
LO**

škodbe naprave. Naprave ne vklopite takoj po izklopu. Pred ponovnim zagonom naprave počakajte 5 minut.

Vklop naprave:

- Pritisnite in držite **gumb za vklop**, dokler se zaslon ne prižge.

6.2.2. Nadzor temperature

Optimalna temperatura je odvisna od vrste vina:

Vrsta vina	Optimalna temperatura	
Rdeče vino	10 – 20 °C	58 – 68 °F
Belo vino	5 – 10 °C	41 – 50 °F
Zrelo vino	11 – 14 °C	52 – 57

Vedno preverite etiketo na steklenici, da ugotovite optimalno temperaturo shranjevanja vaših vin.

Cone

Aparat je lahko opremljen z več conami. Vsaka cona je primerna za različne vrste vin. Na zaslonu se prikaže trenutna temperatura v posameznih conah.

Nasvet! Če želite na zaslonu preklopiti enote med °C in °F (glej poglavje 6.4).

Tip	Cona	Vrste vina	Nastavitve temperature	
Ena cona		Vse vrste vina	Odvisno od vrste vina	
Dvojna cona	Zgornja cona	Šampanjec; belo vino	5 – 12 °C	41 – 54 °F
	Spodnja cona	Belo vino; rdeče vino	12 – 20 °C	55 – 68 °F

Za optimalno delovanje priporočamo temperaturno razliko med conami najmanj 4 °C.

Nadzor temperature

Za nadzor nastavitve temperature:

1. Pritisnite enega od **gumbov za temperaturo**, da preverite nastavljen temperaturo. Nastavljena temperatura utripa na zaslonu.
2. S **tipkami za temperaturo** spremenite temperaturo.

Nasvet! Za pretok 17 uporabite **gumb za preklop na drugo cono**, da preklopite gumbe za temperaturo iz spodnje v zgornjo cono in nazaj.

Če gumbi za temperaturo niso pritisnjeni več kot 5 sekund, zaslon preneha utripati in ponovno prikaže trenutno temperaturo v ustrezni coni.

OPOZORI LO

Vina na zaslonu še vedno utripa, se izmerjena temperatura od nastavljene temperature razlikuje za več kot 5 °C. Temperatura, ki se razlikuje za več kot 5 °C, lahko poškoduje vino. Preverite, ali shranjena vina lahko prenesejo temperaturno razliko, če ne, vino odstranite iz hladilnika, dokler zaslon ne preneha utripati.

Funkcija pomnjenja temperature zagotavlja, da nastavitve temperature ostanejo enake, ko se aparat po izpadu električne energije ponovno vklopi.

6.2.3. Shranjevanje vina

Količina vina, ki jo lahko shranite v aparat, je odvisna od velikosti steklenic. Vsebina, navedena v poglavju 2, je približna največja vrednost, ki temelji na steklenicah Bordeaux 750 ml.

OPOZORI LO

Vina je lahko težkih in lahko vpliva na težišče aparata ter povzročiti njegovo prevrnitev. Bodite pozorni na razporeditev steklenic v aparatu:

- izvlecite več kot en poln nosilec hkrati.
- Če je v košarico vstavljenih več plasti steklenic, košarice ne izvlecite. Poskusite
- steklenice enakomerno razporediti po aparatu.

OPOZORI LO

Steklenice lahko povzročijo razlitje v aparatu. V aparat postavljajte samo neodprte steklenice.

Za shranjevanje vina v aparatu storite naslednje:

1. Popolnoma odprite vrata.
2. Izvlecite eno od rešetk.
3. Steklenico položite na rešetko.
4. Vstavi polico nazaj v aparat.
5. Vrata pravilno zaprite.

Za optimalno delovanje aparata upoštevajte naslednje:

- Če nimate dovolj steklenic za napolnitev aparata, jih čim bolj enakomerno razporedite po aparatu.
- Med steno in steklenicami pustite prostor za kroženje zraka.

6.2.4. Dodajanje vlažilne škatle (neobvezno)

Če je aparat nameščen v zelo suhem okolju (vlažnost pod 40 %), lahko v aparat namestite vlažilno škatlo.

Nasvet! Upoštevajte, da uporaba vlažilne škatle zmanjša prostornino steklenice v aparatu. Če

želite dodati vlažilno škatlo, storite naslednje:

1. Vlagalnik napolnite z vodo.
2. Vlagalnik postavite na polico z vodili.

6.2.5. Načini notranje osvetlitve

Notranja svetloba ima dva načina:

- Svetloba je vedno vklopljena
- Svetloba je ugasnjena.

Za preklp med načinoma:

- Pritisnite **gumb za notranjo svetlobo**. Ko je svetloba vklopljena, se v spodnjem desnem kotu zaslona prikaže indikator svetlobe.

Nasvet! Če LED-svetilo ne deluje, se obrnite na dobavitelja.

6.2.6 Večsvetlobna LED-luč (samo model DAUF-40.138)

Flow-40 je opremljen z večbarvnimi LED-svetilkami. Barvo notranje osvetlitve nastavite tako:

- Večkrat pritisnite **gumb za večbarvno LED-svetlobo**, da preklopite med različnimi barvami svetlobe. Na voljo so bele, modre in rumene barve svetlobe.

6.3. Nastavitve zaslona

Spreminjanje enot temperature

- Hkrati pritisnite z dvema prstoma na oznaki   in držite 3 sekunde, da zamenjate prikaz Fahrenheita in Celzija.

• NASTAVITEV TEMPERATURE

Za eno cono

- Temperatura se lahko nastavi v območju od 5 do 20 °C (41–68 °F).
- Neposredno se dotaknete oznake  ali , da nastavite želeno temperaturo hladilnika za vino.
- Prvi dotik ali   prikazala prejšnjo nastavljeno temperaturo.
- Dotaknete se oznake , da nastavljeno temperaturo povečate za 1 °C (ali za 1 °F). Nasprotno, dotaknete se oznake , da nastavljeno temperaturo zmanjšate za 1 °C (ali za 1 °F).

Za dvojno cono

- Temperatura se lahko nastavi v območju od 5 do 20 °C (41 do 68 °F) za zgornjo in spodnjo cono.
- Pred nastavitvijo zelene temperature morate izbrati območje, tako da se dotaknete oznake „“ (gomje območje), preden se dotaknete oznake „“ (spodnje območje) ali „“ (vklop/izklop). Temperatura območja bo utripala, ko bo pripravljena za nastavev.
- Prvi dotik oznake „“ « (povečaj) ali „“ « (zmanjšaj) bo prikazal prejšnjo nastavljeno temperaturo, ki je bila prikazana v digitalnem oknu.
- Dotaknete se oznake , da nastavljeno temperaturo povečate za 1 °C (ali za 1 °F).

Nasprotno, dotaknete se oznake , da nastavljeno temperaturo znižate za 1 °C (ali za 1 °F).

• IZBIRA NASTAVLJENE TEMPERATURE IN DEJANSKE TEMPERATURE

- V zaklenjenem stanju hkrati pritisnite oznaki „“ « (izbira) in »+ “ « (temperatura) z dvema prstoma in ju držite 5 sekund, ko zaslišite zvok BI, vstopite v izbiranje.
- Pritisnite oznako , da izberete zeleni način '01' ali '02'.
- Če na zaslonu utripa '01', to pomeni, da je prikazan dejanski temperaturni način.
- Če zaslon utripa '02', to pomeni, da je prikazan nastavljeni temperaturni način.
- Pustite, da zaslon utripa 5 sekund, medtem ko se oglasi pisk, da potrdite nastavev.

6.4. Varčevanje z energijo

Aparat je sam po sebi energetsko učinkovit. Če želite aparat uporabljati čim bolj učinkovito:

- Vrata naj bodo čim bolj zaprta.
- Ne spreminjajte nastavljene temperature prepogosto.
- Če naprave ne uporabljate za dolgotrajno shranjevanje vina, izklopite *dinamični klimatski način* (glej poglavje 6.3.2).
- Izklopite aparat, če je dalj časa prazen.

7. VZDRŽEVANJE

6 WARNING!

Nevarnost električnega udara. Ko je naprava priključena na omrežje, je pod visoko napetostjo. Pred vzdrževanjem izklopite varovalko v vtičnici.

Za ohranjanje optimalnega delovanja naprave so potrebna naslednja vzdrževalna dela:

Vzdrževalno delo	Pogostost	Informacije
Hlito čiščenje	Vsak mesec	Poglavje 7.1
Zamenjava zračnega filtra	Vsako leto	Poglavje 7.4
Temeljito čiščenje	Ko je umazan ali ko se dalj časa ne uporablja	Poglavje 7.2
Odtaljevanje	Vsake šest mesecev (ali ko je ivje na izparilniku debela 5 mm)	Poglavje 7.3
Zamenjava filtra		Poglavje 7.4
Polnjenje vlažilne škatle		Poglavje 7.5

V naslednjih poglavjih so navodila za izvajanje teh vzdrževalnih opravil.

7.1. Hitro čiščenje

OPOZORI/LO

nekih čistilnih sredstev lahko poškoduje površine aparata.

- Ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev. Ne uporabljajte abrazivnih gobic ali krp.
- Čistite v smeri vlaken.

OPOZORI/LO

električne komponente. Prekomerna uporaba vode med čiščenjem lahko poškoduje zaslon. Pred čiščenjem zaslona dobro ožemite krpo ali gobico.

Za hitro čiščenje naprave storite naslednje:

1. Notranjost očistite z vlažno in mehko krpo ali gobico.
2. Zračne reže očistite z vlažno in mehko krpo.
3. Če je prisoten, očistite vlažnostni filter pod tekočo vodo.
4. Vrata očistite s čistilom za steklo in mehko krpo.

7.2. Temeljito čiščenje

OPOZORI/LO

nekih čistilnih sredstev lahko poškoduje površine aparata.

- Ne uporabljajte abrazivnih ali agresivnih čistilnih sredstev. Ne uporabljajte abrazivnih gobic ali krp.
- Čistite v smeri vlaken.

OPOZORI/LO

električne komponente. Preveč vode med čiščenjem lahko poškoduje zaslon. Pred čiščenjem zaslona krpo ali gobico dobro ožemite.

Za temeljito čiščenje naprave storite naslednje:

1. Izključite varovalko v vtičnici.
2. Odstranite steklenice iz aparata.
3. Odstranite police iz aparata:
 - a. Potisnite polico navzven, dokler se vdolbina v polici ne poravna s plastično zaporo.
 - b. Dvignite polico, da se sprostí iz vodil.
4. Notranjost aparata operite s toplo vodo in raztopino sode bikarbone (4 žlice sode bikarbone na liter vode).
5. Police operite z milnico.

6. Če je prisoten, odstranite vlažnostni filter iz aparata.
7. Če je prisoten, očistite vlažnostni filter pod tekočo vodo.
8. Vstavite nazaj posodo za vlago.
9. Vrata očistite s sredstvom za čiščenje stekla in mehko krpo.

7.3. Odtaljevanje aparata

Odtaljevanje aparata:

1. Izklopite aparat.
2. Iz aparata odstranite steklenice.
3. Vrata pustite odprta, da se postopek pospeši.
4. Na odprtino vrat aparata položite brisače, da bodo vpile vodo.

Odtaljevanje običajno traja 2–4 ure. Aparat je odmrznjen, ko je iz izparilnika izginil ves led.

5. Ponovno vklopite aparat.
6. Če je prisoten, ponovno napolnite vlažilnik (glej poglavje 7.5).

7.4. Zamenjava filtra

Filter se nahaja na zadnji steni aparata. Za zamenjavo filtra storite naslednje:

1. Odstranite polico pred filtrom.
2. Filter zavrtite za 90° v smeri urinega kazalca.
3. Odstranite filter.
4. Vstavite nov filter.

Nasvet! Nove filtre lahko kupite pri vašem dobavitelju.

5. Novi filter zavrtite za 90°, da se zaskoči na svoje mesto.
6. Stari filter odvržite med gospodinjske odpadke.

7.5. Polnjenje vlažilne škatle

Napolnitev vlažilne škatle:

1. Vzemite vlažnostno škatlo iz aparata.
2. Napolnite vlažnostno škatlo do $\frac{3}{4}$ z vodo.
3. Vrnite vlagalnik na svoje mesto.

8. ODSTRANJEVANJE NAPAK

Problem	Možni vzrok	Možna rešitev
Aparat ne deluje. Zaslón je izklopljen.	Aparat ni priključen na električno omrežje.	Povežite aparat z električno vtičnico (glejte poglavje 5.5).
	Aparat je izklopljen.	Vklopite napravo (glej poglavje 6.2.1).
	Prekinil je varovalni stikalo.	Ponovno vklopite odklopnik.
	Varovalka v vtičnici je pregorela.	Zamenjajte varovalko.
Aparat ne hladi dovolj.	Temperatura je nastavljena nepravilno.	Ponovno nastavite temperaturo (glejte poglavje 6.2.3).
	Vrata so bila odprta prevečkrat ali predolgo.	Vrata čim bolj zapirajte.
	Vrata niso popolnoma zaprta.	Vrata pravilno zaprite.
	Tesnilo vrat je umazano, obrabljeno ali poškodovano.	Preverite tesnilo vrat in ga po potrebi očistite ali zamenjajte.
	Vlaga v vlažnem predalu je prevelika.	Očistite vlažnostno škatlo (glej poglavje 7.2).
	Prezračevalne odprtine so zamašene ali umazane.	Odprite in očistite prezračevalne odprtine.

Problem	Možni vzrok	Možna rešitev
Aparat se pogosto vklaplja in izklaplja.	Temperatura v prostoru je previsoka za delovanje aparata.	Preverite klimatske razmere na mestu namestitve (glejte poglavje 5.1). Če niso primerne, prestavite napravo na mesto z nižjo temperaturo.
	V aparat je hkrati vstavljenih preveč steklenic.	Glejte poglavje 6.2.4.
	Vrata so bila odprta prevečkrat ali predolgo.	Vrata morajo biti čim bolj zaprta.
	Vrata niso popolnoma zaprta.	Vrata pravilno zaprite.
	Tesnilo vrat je umazano, obrabljeno ali poškodovano.	Preverite tesnilo vrat in ga po potrebi očistite ali zamenjajte.
Notranja lučka ne deluje.	Aparat ni priključen na električno omrežje.	Pritrdite aparat na električno omrežje (glejte poglavje 5.5).
	Sprožil se je odklopnik.	Ponovno vklopite varovalko.
	Varovalka vtičnice je pregorela.	Zamenjajte varovalko.
	Lučka na nadzorni plošči je ugasnjena.	Ponovno vklopite luč (glej poglavje 6.3.1).
	LED sistem je pokvarjen.	Obrnite se na dobavitelja.
Vrata se ne odpirajo.	Vrata so zataknjena zaradi napačne namestitve.	Preverite namestitve v poglavju 3. Po potrebi namestitvev ponovite.
Aparat vibrira.	Aparat ni pravilno izravnán.	Preverite, ali je aparat poravnán.

Problem	Možni vzroki	Možna rešitev
Aparat se zdi preveč hrupen.	Ko naprava deluje pravilno, ni popolnoma tiho. Zvoki kompresorja in hladilnega sistema so neizogibni.	Zvoki, ki se pojavljajo med normalnim delovanjem, so bučanje, brnenje, pikanje, praskanje in zvoki delovanja ventilatorja. Če sumite, da zvok, ki ga slišite, ni normalno delovanje, se obrnite na prodajalca.
	Aparat ni pravilno nameščen.	Preverite, ali je aparat nameščen v skladu s poglavjem 5.
	Aparat ni pravilno izravnán.	Preverite, ali je aparat poravnán.
Vrata se ne zapirajo pravilno.	Aparat ni pravilno poravnán.	Preverite, ali je aparat poravnán.
	Vrata so obrnjena v napačno smer, vendar niso pravilno nameščena.	Preverite, ali so vrata obrnjena v skladu s poglavjem 5.8.
	Tesnilo vrat je umazano, obrabljeno ali poškodovano.	Preverite tesnilo vrat in ga po potrebi očistite ali zamenjajte.
	Police niso na svojem mestu.	Preverite, ali so police popolnoma potisnjene navznoter.
Na zunanji strani steklenih vrat se pojavlja kondenzacija.	Aparat je nameščen v okolju z visoko vlažnostjo.	To ni problem za aparat. Če ne želite, da se na zunanji strani vrat pojavi kondenzacija, aparat namestite na mesto z nižjo vlažnostjo.

9. ODSTRANJEVANJE



Simbol na izdelku ali embalaži označuje, da tega izdelka ne smete odlagati kot običajne gospodinjske odpadke, ampak ga morate odnesti na zbirno mesto za recikliranje električnih in elektronskih naprav. S pravilnim odlaganjem tega izdelka prispevate k varstvu okolja in k zdravju vaših bližnjih. Neustrezno odstranjevanje ogroža zdravje in okolje. Dodatne informacije o recikliranju izdelka lahko dobite na občinski upravi, oddelku za zbiranje odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Če je vaš izdelek poškodovan, se obrnite na Dunavox. Izdelek bomo po možnosti popravili ali mu podarili novo življenje. Če morate izdelek odstraniti, ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Ko izdelek prodate novemu lastniku, poskrbite, da priložite ta priročnik ali njegovo kopijo.

10. GARANCIJA

Za ta izdelek velja 3-letno garancijsko obdobje. Garancijo za kompresor lahko podaljšate do 5 let, če registrirate svoj aparat prek naslednje povezave: dunavox.com/product-registration

Garancija ne krije:

- Poškodbe med prevozom ali premikanjem naprave.
- Kakršne koli poškodbe, ki so nastale zaradi malomarnosti, nesreče, nepravilne uporabe, nepravilne namestitve/vzdrževanja ali uporabe za namene, ki niso opisani v navodilih za uporabo.
- Poškodbe, ki nastanejo zaradi priključitve izdelka na napačen vir napajanja.
- Poškodbe zaradi izpada električnega toka.
- Nepravilna namestitev ali spremembe med namestitvijo.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepooblaščenega popravila.
- Vse poškodbe, ki so posledica višje sile, požara ali naravne nesreče.
- Spremembe izdelka brez izrecnega dovoljenja proizvajalca.
- Deli, kot so svetila, odstranljive police ali plastični deli.
- Kakršno koli pokvarjenost ali poškodovanje vina ali katere koli druge vsebine, ki je posledica morebitnih napak enote.

Garancijske klavzule in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

DUNAVOX

THE WINE COOLING EXPERT

